மாதர் போதினி

No. 285 அக்டோபர் 1921 No. 10

MIRACLES OF FAITH IN CHINA

சீனாவில் விசுவாசத்தால் நடந்த அற்புதங்கள்

(தொடர்ச்சி)

1903-4-ம் வருஷத்து மாரிகாலத்தில் சேவு (Chefoo) என்ற இடத்திலிருந்து ஜெர்மன் துறைமுகமாகிய ற்சிங் ற்ருவ் (Tsing Tau) என்ற இடத்துக்கு மாற்றப்பட்டு, அதைச் சுற்றிலுமுள்ள 15 சபை சம்பந்தமான பெண்களுக்குள் வேலைசெய்ய நியமிக்கப் பட்டேன். அதாவது வேதாகம ஸ்திரீகளையும் பெண் பாடசாலைகளையும் சபை ஸ்திரீகளையும் மேற்பார்க்கும் வேலைதான்.

இந்த வேலை துவங்கினவுடன், பற்பல வேலை ஸ்தானங்களில் ஆத்தும நன்மை யுண்டாகும்படி போதகர்மாருக்கும் மூப்பருக்கும் ஓர் கான்வரான்ஸ் (Conference) வந்தது. அதில் ஸ்திரீகளுக்குள் விசேஷித்த ஆத்தும கிளர்ச்சி யுண்டானதற்குக் காரணமாக நான் உபயோகித்த முறைகளைப்பற்றிச் சொல்லும்படி கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

'முறைகளை நான் விசேஷித்துக்கொள்ளாமல் பரிசுத்தாவியின் வல்லமையே பிரதானமென்று கொள்ளுகிறேன்' என்றேன்.

அப்போது 'தங்களுக்கு அப்படிப்பட்ட வல்லமை இல்லை' என்றார்கள்.

'என்னோடு சேர்ந்து ஒருமித்து ஒரு சர்க்கிள் கூட்டமாக தினந்தோறும் நமக்காகவும் பின் மற்றவர்களுக்காகவும் ஜெபிக்கப் பிரியமா?' என்றேன்.

எட்டுப்பேர் சந்தோஷமாய் வந்துசேர்ந்தார்கள்.

எங்கள் முறை குறிப்பானதாகவும் சுலபமாகவுமிருந்தது.

எங்கள் ஜெபமாவது :—'பரமபிதாவே, என் பாவங்களை எனக்கு மன்னியும். பரிசுத்தாவியானவரை என் இருதயத்திற்குள் அனுப்பி அவைகளை எனக்குக் காட்டும். இயேசுவின் விலையேறப்பெற்ற இரத்தத்தினால் அவைகள் அற என்னைச் சுத்திகரித்து என்னை உமது ஆவியால் நிரப்பும்.' இப்படி ஒவ்வொருவரும் ஆறுமாதமாய் ஜெபித்தோம்.

டிங்லீமை என்ற குருவானவர் எங்கள் சர்க்கிளைச் சேர்ந்தவர். இவருக்கு ஐந்து சைமோ சபைகளில் வேலை. தனக்குக் கீழிருந்த சீனக் கிறிஸ்தவர்களுக்கு ஆவியில் எழுப்புதலுண்டாகும்படி நடக்கும் ஓர் நாலுநாள் கான்வரன்சுக்கு (Conference) நான் வரும்படி எழுதினர். அப்படியே நான் கான்வரன்ஸ் துவங்கும் முதல்நாள் காலை 10 மணிக்கு யுவன்டிஸ்வாஸ் என்ற சிறு கிராமத்தில் போய்ச் சேர்ந்தேன். 'மனுஷன் ஒன்று நினைக்க தேவன் வேறுவிதமாய் நடத்துகிருர்' என்றபடி மனுஷர் செய்திருந்த ஏற்பாடுகளெல்லாம் வியர்த்தமாகும்படி சாத்தான் அன்று கிரியை செய்துவிட்டான்.

அங்குள்ள ஓர் ஐசுவரியவான் அன்றுதான் செத்துப்போனபடியால், அத்தேசத்தார் அந்தஸ்துக்குத் தக்கபடி பல நாட்களாக அல்லது வாரங்களாக மரணசடங்குகள் நடத்துவார்களாகையால், கான்வரன்ஸ் நடக்கப்போகும் நாட்களெல்லாம் இச்சடங்குகள் நடக்கும் காலமாயிருக்க லபித்தது. நான் தெருவழியே போகையில், அந்த செத்துப்போனவன் ஆவிக்கு மறுமையில் அவசியமென்று அவர்கள் எண்ணினவைகளான கடிதத்தால் செய்த நாணயங்களும், பசுக்களும், குதிரைகளும், நாற்காலிகளும், அடிமைகளும் குவியல் குவியலாய்ச் சமாதியில் எரிக்கும்படி கொண்டுபோனர்கள். கூட்டங் கூட்டமாய் ஜனங்கள் சேர்ந்து கெட்ட ஆவிகளைத் துரத்தும்படி ஆகாயத்தில் ரதங்களை விட்டார்கள். எங்கே பார்த்தாலும் ஜனங்கள் இவ்விஷயத்தில் அதிக முஸ்திப்பாயிருந்தார்கள். யாவருக்கும் ஓர் விசேஷகாலமாய்த் தோன்றிற்று. வைதீக சம்பந்தமில்லாத நாடகசாலைகளிலுங்கூட சவச்சடங்கு சம்பந்தமான ஆராதனைகளும் மதவணக்கமும் நடந்தேறின. கோவில் நாடகச்சாலையில் அநேகரைக் கூலிகொடுத்து வருவித்து, அங்கு நடக்குங் காரியங்களை இலவசமாய் எவரும் பார்க்க இடங் கிடைத்ததால் அயல் கிராமங்களிலிருந்தும் ஏராளமான ஜனக்கூட்டம் வந்திருந்தது. உபந்நியாசங் கேட்டறியாத இந்த ஜனங்கள் நூற்றுக்கணக்காய் கான்வரன்ஸ் கூடாரத்திற்குள் புகுந்து, கூச்சலிட்டுப் பேசிக்கொண்டும், அவர்கள் குழந்தைகள் அழுதுகொண்டும் நாய்கள் குரைத்துக்கொண்டு மிருந்ததால், கிறிஸ்தவர்கள் கூடியிருந்த இடத்துக்குள் வாராமல் கயிற்றால் மறித்திருந்தபோதிலும், அதிக சந்தடியால், பாடின பாட்டுக்களின் இராகமாவது ஒரு வார்த்தையாவது கேட்கமுடியாதிருந்தது. இவ்விதமாய் அடக்கக்கூடாத சப்தமும் குழப்பமும் டிங் பாதிரியாருக்கு துக்கத்தையும் சோர்வையுமுண்டாக்கின.

அன்று சாயங்காலக் கூட்டம் முடிந்தவுடன், சபைத்தலைவரும் உத்தியோகஸ்தரும் சேர்ந்துவந்து, இப்படிப்பட்ட தகாத காலத்தைத்

தெரிந்துகொண்டதற்காக கோபத்துடன் டிங் பாதிரியாரைக் கடிந்து பேசி, 'இப்படிப்பட்ட கான்வரன்சுக்காக பணமும் நேரமும் செலவிடப்படுவதேன்? நாங்கள் மறுநாள் காலையில் இவ்விடம்விட்டுப் போய்விடுவோம்' என்றார்கள்.

டிங் குருவானவர் சீனக்கிறிஸ்தவர் பண உதவியைக்கொண்டு தேவன்பேரில் விசுவாசமாய் எந்தக் காரியத்தையும் முன்னின்று செய்பவர். தான் பண உதவி எதிர்பார்த்தவர்கள் இவ்விதம் பேசினார்கள். அவருடைய குறைவான சம்பளம் இப்போது நேரிட்ட செலவுக்கு வந்தெட்டாதபடி மிக்க சொற்பமாயிருந்தது. ஆகையால் சோர்வடைந்தவராய் என்னிடம் வந்து காரியத்தைச் சொன்னார். அதற்கு நான் 'காரியத்தை நன்றாய் விளங்கிக்கொண்டேன். இப்படிப்பட்ட சமயத்தில் எல்லாவற்றையும் சரிப்படுத்துகிறவர் ஒருவர் தான். அவரே விழுதலை ஜெயமாய் மாற்றக்கூடியவர். அவர் கர்த்தரே. இக்காரியத்தை சரிப்படுத்தும்படி அவரைக் கேட்போம்' என்றேன்.

டிங் குருவானவருடைய தகப்பனும் பாட்டனும் கிறிஸ்தவர்கள். அவரும் கிறிஸ்தவ கிராமத்தில் வளர்ந்தவர். அவர் தன் இரட்சகரை நேசித்தவர். ஜெப மனுஷன். என்றாலும், விசுவாசிக்கிறவர்களிடத்தில் தேவனுடைய வல்லமை மட்டற்றதென்றதை யறிந்து கிறிஸ்துவில் விசுவாசம் வைக்கத் தெரியாதவர்.

நாங்கள் இருவரும் சேர்ந்து சில நிமிஷங்களாய் முழங்காலூன்றி ஜெபித்தோம். ஆனால் எங்களிருவர் மனமும் கிறிஸ்துவுக்குள் ஒன்றித்திருக்கவில்லை. நான் அவருக்குச் சொல்ல எனக்கு ஒரு வழிகாட்டவேண்டுமென்று ஜெபித்தார். அதாவது தன் சொந்த கஷ்டத்தை ஜெயமாக்க ஒரு வழிகாட்டக் கேட்டார். பின் நான் ஏதோ ஒன்று சொல்வேனென்று காத்திருந்தார். நானோ கிறிஸ்துவே ஜெபத்தைக் கேட்டு அவருடைய வாக்குத்தத்தப் பிரகாரம் வழிநடத்துவாரென்று காத்திருந்தேன் (யோ. 14 : 13, 14). ஒரு மணி நேரமாக இருவரும் உட்கார்ந்திருந்தோம். சாப்பாட்டு நேரம் கடந்துபோகிறதென்று என் சீன வேலைக்காரனுக்குக் கோபமாயிருந்தது.

கடைசியில் டிங் குருவானவர் எழுந்து நின்றார். பெண்ணாயிருந்தும் சீன வழக்கப்படி நானும் எழுந்து நின்றேன். அரைமணி நேரம் நின்றோம். பின் சீன வழக்கத்தை மீறி என்னோடு போஜனம் பண்ணக் கேட்டேன். அதற்கு மாட்டேனென்று சொல்லி கோபதாபத்தோடு என்னைவிட்டு கதவைப் படீரென்று சாத்தி வெளியே போய்விட்டார்.

(போகும்போது என்ன சொல்லிக்கொண்டு போனேன் என்று பின் சொன்னார். அதாவது, 'ஒரு பெண்ணை ஏதாவது கேட்டால் இப்படித்தான். ஒரு பெண்ணுக்கு என்ன தெரியும்?')

அன்று சாயங்காலம் அவர் நடத்தின கூட்டத்தில் அவரைக் கண்டேன். கூட்டத்துக்கு வந்தவர்களெல்லாரும் கிறிஸ்தவப் பெண்களும் ஆண்களுமானதால் எல்லாம் அமைதியாயும் ஒழுங்காயுமிருந்தது. இரவில் அசுத்த ஆவி இருக்குமென்று பயந்து குணப்படாத சீனர் அக்கூட்டத்துக்குப் போகவில்லை.

நாங்கள் ஜெபித்துப்பாடி வேதம் வாசித்தபின், டிங் குருவானவர் பிரசங்க வாக்கியம் சொல்ல எழுந்தார். அப்பொழுது பரிசுத்தாவியானவர் என்னை ஏவினபடியால் நான் எழுந்து அவரவர் தனி ஜெபஞ் செய்ய ஐந்து நிமிஷங் கொடுக்கும்படி கேட்டு, பின்வரும் ஜெபத்தை எல்லாரும் அவரவர் சொல்லட்டுமென்றேன். அதாவது: 'பரமபிதாவே, என் பாவங்களை எனக்கு மன்னியும். பரிசுத்தாவியானவரை என் இருதயத்தில் அனுப்பி அவைகளை எனக்குக் காட்டும். அவைகள் நீங்க விலையேறப்பெற்ற இரத்தத்தால் என்னைக் கழுவி, உம்முடைய ஆவியால் என்னை நிரப்பும்' என்பதே.

நான் சொன்னபடி செய்ய மனமில்லாவிட்டாலும் நான் கேட்டபடி செய்ய டிங் குருவானவர் ஒருவாறு சம்மதித்து நான் கேட்டுக்கொண்டபடி 'நாம் யாவரும் சேர்ந்து முழங்கால்படியிட்டு இந்த ஜெபத்தைச் சொல்லுவோம்' என்றார்.

அப்பொழுது ஓர் அதிசயச் செயல் நேரிட்டது. பரிசுத்தாவியானவர் திடீரென்று மிக்க வல்லமையோடு கூட்டத்தார் மேல் வந்தார். அவர்கள் முழங்கால் தரையில் ஊன்றுமுன் எல்லாரும் ஏகோபித்து, தாங்கள் செய்த பாவங்களுக்காகவும், செய்யத்தக்கதை செய்யாமல் விட்டுவிட்டதால் நேர்ந்த பாவங்களுக்காகவும், தங்கள் பிள்ளைகளின் ஆத்தும ஜீவியத்தைப்பற்றி அசட்டையாயிருந்ததற்காகவும், ஒருவரையொருவர் நேசிக்காததற்காகவும், தேவனை நேசியாததற்காகவும், சண்டையிட்டதற்காகவும், பொருளாசைக்காகவும், பகைக்காகவும், ஓய்வுநாளை மீறினதற்காகவும் தேம்பித் தேம்பி அழுது பாவ அறிக்கை செய்தார்கள்.

அன்று சாயங்காலம் டிங்குருவானவரிடம்போய் பணங்கொடுக்க மாட்டோமென்றவர்கள் தாங்கள் பொருளாசைக்காரராயிருந்ததை தேவன் மன்னிக்கும்படி கேட்டார்கள். தாங்கள் பணங்கொடுக்கப் பயந்துகொண்டே குருவானவரிடம் கூட்டம் நன்றாய் நடக்கவில்லை என்ற சாக்குப்போக்குச் சொன்னதாக அறிக்கையிட்டார்கள். சில

நிமிஷங்களுக்குள் எல்லாக் கஷ்டமும் நீங்கிவிட்டது. மெய்யாகவே தேவன் எல்லாக் கஷ்டத்தையும் ஜெயமாக மாற்றினார்.

அரைமணி நேரத்துக்குமேல் எல்லாரும் பாவ அறிக்கை செய்தார்கள். பின் எல்லாரும் எழுந்து நின்று 'இம்மானுவேலின் இரத்தத்தால் நிறைந்த ஊற்றுண்டே' என்ற பாட்டை நாலு தடவை பாடினோம்.

அப்போது பாடினதையும் அந்தக் காட்சியையும் கண்ணீர் வடிந்துகொண்டு மேலே பார்த்துக்கொண்டு, பரம ஒளி வீசின முகங்களையும் நான் ஒருபோதும் மறக்கமாட்டேன். இதற்குப்பின் மறுபடியும் பாவ அறிக்கைகளும், சாட்சிகளும், ஜெபமும், ஓயாத் துதியும் இரண்டு மணி நேரமாய் நடந்தன.

டிங் குருவானவர் தான் ஆயத்தஞ்செய்துவந்த பிரசங்கத்தைச் செய்யத் திரும்பத் திரும்ப எத்தனித்தும் கூடாமற்போயிற்று. கடைசியில் கூட்டம் முடியுஞ் சமயத்தில் அவர் ஜனங்களை அமர்த்தி அவர் என்னைச் சந்தித்துப் பேசினதைப்பற்றிச் சொன்னார். தன் விசுவாசக் குறையை அறிக்கையிட்டிருந்தார். என்னிடம் திரும்பி தான் காட்டின முரட்டுக்குணத்தை மன்னிக்கும்படி கேட்டார். பின் ஜனங்களை நோக்கி, தன் குருட்டுவழியில் அவர்களை நடத்தும்படி பார்த்ததை மன்னிக்கச் சொன்னார். மறுபடியும் அவர், 'மிஸ் வான் அம்மாளே, இங்கிருக்கும் என் சகோதரர் சகோதரிகளே, தேவனுடைய ஊழியத்தில், ஜெபமும் விசுவாசமும் தவிர வேறெந்த முறையும் கையாடமாட்டேனென்று நான் வாக்குபண்ணுகிறதற்கு நீங்கள் சாட்சிகள். இன்று இரவில் ஜெபத்துக்கு உத்தரவாக தேவனுடைய வல்லமையான சக்தியைக் கண்டு களிகூருகிறேன்' என்றார்.

கான்வரன்ஸ் நடந்த மீதியான நாட்களிலும் பரிசுத்தாவியானவரே எல்லாவற்றையும் நடத்தினார். முன்போலவே கூட்டங் கூட்டமாய் நாடகசாலையிலுள்ள ஜனங்கள் வந்தபோதிலும் ஆராதனை முடியும் வரை எல்லாரும் அமைதியாய் நின்றும் உட்கார்ந்தும் போனார்கள். பிரசங்கித்தவர் சொன்ன ஒவ்வொரு வார்த்தையையும் யாவரும் தெளிவாய் தூரத்தில் மூலையில் உட்கார்ந்திருந்த பெண்கள் முதற்கொண்டு கேட்கக்கூடியதாயிருந்தது.

கான்வரன்ஸ் மூலமாய் தேவனுடைய தயவுள்ள சித்தம் பூரணவாய் நிறைவேறிற்று. தூரத்திலிருந்து வந்திருந்த சீனக் கிறிஸ்தவர்களும் தலைவரும் தங்கள் இருதயங்களும் சிந்தைகளும் தேவனுடைய கிருபையாலும் வல்லமையாலும் நிறைந்தவர்களாய் வீடுகளுக்குத் திரும்பினார்கள். ஜெபத்திற்குக் கிடைத்த பேருத்தாரவை எங்கும் அறிவித்து இவ்விதக் கூட்டங்கள் நடத்த வேண்டிக்கொண்டார்கள். டிங் குரு

வானவரும் நானும் எங்கள் தேகசக்தியாலானமட்டும் உதவிசெய்தோம். ஏழு மாதங்களாக கான்வரன்ஸ் கூட்டங்கள் ஏராளமாய் நடந்தேறின. இடைக்கிடையே வீடு வந்து புதிய ஆயத்தஞ்செய்ய சிறு சமயமாத்திரமிருந்தது. பூவன்ஸ்வாய் என்ற விடத்தில் நடந்த பிரகாரமே ஒவ்வொரு இடத்திலும் நடந்த கான்வரன்ஸில் ஆவியானவர் வல்லமையோடும் ஆசீர்வாதத்தோடும் ஊற்றப்பட்டார்.

சுவிசேஷகனுக ஊழியந் துவக்கின டிங்லேமை குருவானவர் ஷான்றங் மாகாணத்தை சுற்றிப்பார்க்கும் வேலையை ஒப்புக்கொண்டார். அவர் போனவிடமெல்லாம் தமது ஊழியக்காரன் விசுவாசத்தால் தேவன் வல்லமை வெளிப்பட்டது. பின் Y. M. C. A. காரர் சீனுவெங்குமுள்ள பள்ளிக்கூடங்களேயும், கலாசாலேகளேயும், சர்வ கலாசாலேகளேயும் சந்திக்க அனுப்பினுர்கள். தேவன் அவரை அதிசயமான வல்லமையாய் உபயோகித்தபடியால் சீன அப்போஸ்தலனென்றும் சீனுவின் மூடி என்றும் அழைக்கப்படுகிருர்.

'GOD IS AND HE IS JUST'

'தேவன் இருக்கிறுர்; அவர் நீதிபரர்'

தேவன் இல்லேயென்று மதிகேடன் தன் இருதயத்துக்குள் சொல்லிக்கொள்ளுகிருன்; ஆனுல் மதியுள்ளோர் எல்லாரும் தேவன் இருக்கிறுர் என்று ஒப்புக்கொள்ளாமல் தீராது. தேவன் இருக்கிறுர் என்று ஒப்புக்கொள்வதும் கவைக்குதவாது, அச்சத்தியத்தை வற்புறுத்திப் பிரசங்கிப்பதும் கவைக்குதவாது. விசுவாசப் பிரமாணத்தை தண்ணீர்பட்ட பாடமாய் ஒப்புவிப்பது குழந்தைப் பிராயத்துக்கு ஏற்றதாயினும் கிறிஸ்தவ வாலிபப்பிராயத்துக்கு ஏற்றதல்ல. நாம் என்நாளுங் குழந்தைகளல்ல; ஆகாயம் என்ற ஒரு பொருள் இருக்கிறது என்பதை ஒருகாலத்தில் நம்பின நாம், இப்போது அது இருக்கிறதென்பதை நிச்சயமாய் அறிந்திருக்கிறது போல, தேவன் இருக்கிறுர் என்ற சத்தியத்தை அதிலும் அதிக நிச்சயமாய் அறிந்திருக்கவேண்டாமோ? தேவன் இருக்கிறுர் என்ற வெறும் அறிவும் போதாது; தாயார் வீட்டிலிருக்கிருர்களென்று அறிந்துந் தாறுமாருய் நடக்கிற பிள்ளேகளுக்கு தாயார் வீட்டிலிருக்கிருர்களென்ற வெறும் அறிவினுல் சபலமென்ன? அதுபோலவே தேவன் இருக்கிறுர் என்று அறிந்தும் தாறுமாருக நடக்கிறவர்களுக்கு அந்த வெறும் அறிவினுல் பயன் யாதும் இல்லே. தேவன்

இருக்கிறர் என்னும் உயிருள்ள அறிவு வந்துவிட்டால் ஜீவியம் அதை உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோல் காட்டவேண்டாமோ? முன்னே முகத்துக்குமுன் ஒரு பேச்சும் முதுகுக்குப் பின் வேறொரு பேச்சும் பேசியவர்களும், ஆட்பார்த்து அடுத்த தோட்டத்துக்குள் நுழைந்தவர்களும், பொதுப்பணம் ஒருவர் பணமும் அல்ல என்றாற்போல் அதைக் கண்டபடி செலவழித்தவர்களும், எஜமான் பார்க்க ஓடி ஓடி ஊழியஞ்செய்து எஜமான் மறைந்தவுடன் படுத்துத் தூங்கியவர்களும் இப்போது உள்ளதை உள்ளபடி பேசி, பிறர் சொத்தைத் தங்கள் சொத்தாக மதித்து, ஊழியத்திலும் உண்மையுள்ளவர்களாக விளங்குவார்களல்லவா? தேவன் இருக்கிறர் என்ற உயிருள்ள அறிவு மாதர்களுக்கு வந்துவிட்டால் அவர்களால் உலகத்துக்கு விளையும் நன்மையை யாரால் கணிக்கமுடியும்? இந்த அறிவு இல்லாமல், கிறிஸ்தவர்கள் என்ற பேர் வைத்திருக்கிறதில் சபலமில்லை; ஜெபிக்கிறதும் பிரசங்கிக்கிறதும் வீணும் விருதாவுமாகும். தேவன் இருக்கிறர் என்ற சத்தியத்தைக் கண்டறிந்த மாதர்கள் பாக்கியவதிகள்.

தேவன் நீதிபரர் என்ற சத்தியமும் விசுவாசப் பிரமாணமாயிராமல் உயிருள்ள அறிவாதல்வேண்டும். தேவன் அன்பாகவே இருக்கிறார் என்பது சத்தியமே; அவர் அன்புள்ள பிதாவாயினும் பிள்ளைகளுக்குச் செல்லங்கொடுத்து அவர்களைச் சீரழியச் செய்கிற தகப்பனைப் போன்றவரல்ல. அவருக்குப் பட்சபாதம் என்பது கிஞ்சித்தேனுங் கிடையாது; அவருக்கு தமது மனதுக்குகந்த தாசனுகிய தாவீதென்றாலுஞ் சரி, கீழ்ப்படியாமைகாட்டிய சவுலென்றாலுஞ் சரி, பேதமே இல்லை; அவரவர் நடக்கைக்குத் தக்கபடி அளந்து அவரவர் மடியில் கொட்டிவிடுவார். அவர் அன்பின் சொரூபியாய் மனுஷாவதாரமெடுத்தது தமது நீதிக்குத் திருப்தி செய்யவே. தேவன் அன்புள்ளவர், ஆதலால் தண்டனைக்குத் தப்பிக்கொள்ளலாமென்று பாவத்தில் நிலைத்திருக்கிறவர்கள் தண்டனைக்குத் தப்பமாட்டார்கள். அரசன் அன்று கேட்பான் என்றதுபோல் பாவிகள் அப்போதப்போது தண்டிக்கப்படுகிறதுமுண்டு; தெய்வம் நின்று கேட்கும் என்றதுபோல் காலஞ்சென்று தண்டிக்கப்படுகிறதுமுண்டு; எப்படியும் இயேசுகிறிஸ்துவின் இரத்தத்தால் கழுவப்படாத பாவிகள் தண்டனைக்குட்படுவார்கள் என்பது நிச்சயம். தேவன் நீதிபரர் என்ற சத்தியமாகிய அறிவு உயிருள்ள அறிவாக மாதர்களுக்கு வந்துவிடுமானுல் அவர்கள் உலக இரட்சகராகிய இயேசுவுக்குள் சரண் புகுந்து தண்டனைக்குத் தப்பிக்கொள்வதல்லாமல், சிவப்புக் கொடி பிடித்து பிறருக்கு தேவனுடைய அன்பைமாத்திரமல்ல அவருடைய

நீதியையுங்காட்டி அவர்களை இயேசுவண்டை நடத்தும் வழிகாட்டிகளுமாவார்கள். இப்படிப்பட்டவர்கள் இங்கிருந்தாலுஞ் சரி, பரலோகத்துக்குப் போனாலுஞ் சரி, எல்லாம் ஒன்றே; கிறிஸ்து அவர்களுக்கு ஜீவன், சாவு அவர்களுக்கு ஆதாயம். பூலோகத்திலிருக்கையில் அவர்கள் தேவன் நீதிபரர் என்பதைத் தங்கள் நடக்கையால் காட்டுவார்கள். ஒருதலை வழக்கில் ஒருநாளுஞ் சம்பந்தப்படாமல், பட்சபாதமின்றி, சிநேகிதர்களென்றுஞ் சத்துருக்களென்றும் பாராமல், நீதியாய் நியாயந் தீர்ப்பார்கள்; ஏனென்றால், நியாயந் தீர்க்க வேண்டியபோது தாங்கள் தேவனுடைய நியாயாசனத்தில் உட்கார்ந்திருக்கிறதாகத் தங்களைப் பாவித்துக்கொள்வார்கள். பாவத்தைத் தம்மவர்களில் கண்டாலுஞ் சரி, பிறரில் கண்டாலுஞ் சரி, அவர்கள் பார்வையில் பாவம் பாவமாதலால் பாவத்தைக் கண்டித்துணர்த்துவார்கள்; தங்களுக்கு அருமையானவர்களில் காணப்படும் கறைகளை மேற்பூச்சுப் பூசி அவைகளை மறைத்துவைக்கும் அருவருப்பான வழக்கம் அவர்களுக்கிராது. சிறு பிள்ளைகளுக்கும், நீசர்களுக்குங்கூட நீதிசெய்வது அவர்கள் இயற்கையாகிவிடும். பூலோகத்தில் நீதியாய் நியாயந் தீர்க்கக்கூடாதவர்கள் இனி நியாயாதிபதிகளாகி உலகத்தை நியாயந் தீர்ப்பதெப்படி?

'தேவன் இருக்கிறார்', 'அவர் நீதிபரர்' என்ற இவ்விரு சத்தியங்களையும் நாம் நமக்கு நேர்ந்த உபத்திரவங்களின்மூலமாய்க் கண்டறிந்தோம்; ஆதலால் நாம் நமது உபத்திரவங்களைக் குறித்து மேன்மைபாராட்டுகிறோம். உபத்திரவப்படுகிறவர்களுக்குப் பயன்படுமாறு நாம் எழுதியிருக்கும் 'முள்வேலிக்குள் பாதீசு' என்னும் புஸ்தகத்தை உபத்திரவங்களின் மத்தியிலிருக்கிற மாதர் வாசிப்பார்களானால் பயனடைவார்கள். ஜூன், ஜூலை மாதங்களில் கொடிய நோயால் பீடிக்கப்பட்டுப் பாயும் படுக்கையுமாயிருந்த நாம் இப்போது படுக்கையைவிட்டு உலாவித்திரிகையில் நமது கால்களில் வீக்கங் கண்டபடியால் நம்மைப் பரமவீட்டுக் கழைக்க முதல் மணி அடித்தாயிற்றென்று நமது டாக்டர் சொன்னபடியால் இரண்டாம் மணியடிக்கு முன் நமது சகோதரிகளுக்குச் செய்யக்கூடிய ஊழியத்தைச் செய்யவேண்டுமென்கிற நோக்கமாய் இதை எழுதியிருக்கிறோம். தேவன்தாமே இதிலடங்கியிருக்குஞ் சத்தியங்கள் சகோதரிகளுக்குப் பயன்படச் செய்தருள்வாராக.

Y. G. Bonnell, P. B., L. Th.

A GOOD WIFE EXTOLLED

நன்மனையாளின் இலக்ஷணங்கள்

இராகம்: உசேனி. ரூபகதாளம்.

பல்லவி

நல்மனையாள் லக்ஷணம்—நவில்கிறேன் தோழிகாள்!

அநுபல்லவி

பல்லாயிரம் பெண்கள் — உல்லாசமாகவே
சல்லாபமாடினால் — சொல்லாமல் காணலாம். (நல்)

சரணங்கள்

1. ஞானம் பிறந்திடுமே — அவள் வாயைத் திறந்தால்;
வானம் மழைத்தானம் — தானாய்ச் செய்யுமாப்போல்
தானம் ஏழைகட்கு — தப்பாமல் தான்செய்வாள். (நல்)

2. காலை துயிலெழுவாள் — அதிகாலை இருட்டில்;
வேலை விஷயத்தில் — பம்பரம்போலாடி,
மாலை மனைக்கேகி — மற்றோர்பின் தூங்குவாள். (நல்)

3. இல்லாததொன்றிராது — அவளிருக்கும் வீட்டில்;
எல்லாருக்கும் ஏற்ற — போஜனம் வட்டித்து,
எல்லாக் காலத்துக்கும் — ஏற்ற ஆடை ஈவாள். (நல்)

4. கல்விக் களஞ்சியமாம் — அவள் கற்றோர்முன் னின்றால்;
கல்வியற்றோர் முன்னே — கருணைக் கடலாம்;
செல்வி, சிறுரோடு — கொஞ்சிக் குலாவுவாள். (நல்)

5. புருஷன் சொல் கடவாள் — அவள் நன்மையே செய்வாள்;
புருஷன் நம்புவான் — புகழ்ந்து பேசுவான்;
புருஷர் மத்தியில் — பேர்பெற்று வாழுவான். (நல்)

6. பிள்ளைகளும் எழும்பி — அவளை வாழ்த்துவர்;
பிள்ளைகள் முன்னவள் — பாக்கியவதியாம்;
பிள்ளைகள் தாயைப்போல் — ஆவார்கள் நிச்சயம். (நல்)

7. முகமலர்ச்சிகொண்டு — விருந்தோம்பி வாழுவாள்;
முகத்தில் தெரியும் — அகத்தின் அழகு,
ஜெகத்தில் அவளின் — அழகுக்கா ரிணை? (நல்)

Y. G. Bonnell, P. B., L. Th.

GIVEN A NAME WHICH IS ABOVE EVERY NAME (Phil. 2: 9)

எல்லா நாமத்திற்கும் மேலான நாமத்தை அவருக்குத் தந்தருளினார் (பிலி. 2: 11)

நாமம் என்பது பெயர். உலகிற் பிறந்த பேர் ஒவ்வொருவருக்கும் ஓர் நாமமுண்டு. ஆனாலும் எல்லாருடைய நாமங்களும் இன்பமானவைகளல்ல. சன்மார்க்கந்தவறி நடக்கும் பிள்ளையின் நாமம் பெற்ற தாய்க்குப் பிரியமானதன்று. ஆகவே, அவரவர்களின் நாமம் அவரவர்களிடம் பொருந்திய நற்குண நற்செய்கைகளால் மாறாத புகழ்ச்சியையும், துர்க்குண துற்செய்கைகளால் மங்காத இகழ்ச்சியையும் பெற்று வருகிறது. துன்மார்க்கமுள்ள பிதாவின் நாமத்தை மைந்தன் எடுத்தோதினபோதிலும், தன் பிதா புரிந்த திருவற்ற செயல்களை புறம்வராமல் தடுத்தடக்க முயல்வதே, உலகின் இயல்பு. ஆனால் கிறிஸ்து யேசுவின் திருநாமத்தை ஓதுவதுமாத்திரமல்ல, அவர் செய்த சகல காரியங்களையும் உலகமறிய உரைப்பதுவே நமக்கு உத்தமமும் நமக்கு தேவன் அளித்த கட்டளையுமாயிருக்குமென்றால், கர்த்தராகிய கிறிஸ்து யேசுவின் திருநாமம், எல்லாவற்றிற்கு மேலான நாமம் என்பதற்கு ஐயமென்ன? மெய்யாகவே ஆதியிலே தேவனோடிருந்த நாமம் இந்த நாமம் (யோவா. 1: 1); அனைத்தையும் சிருஷ்டித்த நாமம் (கொலோ. 1: 16); அநேகர் எதிர்பார்த்த நாமம் (லூக். 2 : 25); அவனியிற் தோன்றுமுன் தன்முன் போக யோவானை யாட்கொண்ட நாமம் (லூக். 1 : 15); தேவதூதனால் கன்னிமரியாளுக்கு தெரிவிக்கப்பட்ட நாமம், இதுவே யேசுவெனும் திருநாமம் (லூக். 1 : 31); கன்னியின் கற்பத்திடையுள்ளபோதே தோத்திரிக்கப்பட்ட தூய நாமம் (லூக். 1 : 42); கானகத்திடையமர்ந்த கோனார் கலங்க தேவகணந் தோன்றி கூறியறிவித்த நாமம் (லூக். 2: 10); கற்றுணர்ந்த வல்லோர் மூவர் ஆவலுற்று தேடி ஓடின நாமம் (மத். 2: 2); ஏரோதரசனையும் எருசலேம் ஜனங்களையும் கலங்கவைத்த நாமம், கிறிஸ்துவெனும் திருநாமம் (மத். 2, 3, 4).

ஈராறு வயதில் எருசலேம் தேவாலயம் சென்ற நாமம், அங்கு எதிர்பாராத விதமாகப் பேசி போதகர்களையும் மற்றுமுள்ள யாவரையும் பிரமிக்கச் செய்த நாமம் (லூக். 2 : 47); யூதேயா தேசத்தின் பாலைவனத்தில் 40 நாள் தங்கி உபவாசிக்க சென்ற நாமம், அங்குள்ள அலகையின் தீயசோதனைகளை வென்றுநின்ற நாமம் (மத். 4: 1-11); காற்றையும் கடலையும் அடக்க கடுந்தவஞ் செய்யாது ஓர் வார்த்தை

யால் அதட்டி அமைதலுண்டாக்கின நாமம், மா ஆச்சரியமான நாமம் (மத். 8 : 26, 27); கலிலேயா கடலை கட்டாந்தரையெனக் கொண்டு அதின்மேல் நடந்து சென்ற நாமம் (மாற். 6 : 48); ஐந்து அப்பங்களையும் இரண்டு மீன்களையுங் கொண்டு 5000 பேர்களுக்கு உணவளித்த அதி உன்னத நாமம் (மாற். 6 : 42); 'தேவனுடையதை தேவனுக்கும் இராயனுடையதை இராயனுக்கும் கொடுங்கள்' எனப் போதித்த போதனைக்கிசைய, மற்றவர்களின் பொருளை வழிமறித்துப் பறிக்காமலும், இதர மனிதர்களிடமிருந்தெடுக்காமலும், ஓர் மீனின் வயிற்றினின்றெடுத்து தமக்கும் தமது சீஷர்களுக்கும் வரி செலுத்தின வல்ல நாமம்; பிசாசுகள் கீழ்ப்படிந்தடங்கு நாமம் (லூக். 10 : 17); பிரேதக்குழியில் வைத்த உடலுக்கு நாலு நாளைக்குப்பின் உயிர் அளித்த நாமம் (லூக். 11 : 43, 44); தமக்குமுன் ஒருவரும், தமக்குப்பின் எவரும் பேசியிராததும், பேசக்கூடாததுமான ஞானத்தைப் பேசிய பெரிய நாமம் (மாற். 1 : 37); உலகோர் யாவரும் வியக்க, பொறாமை கொண்ட யூதர்கள் பகைக்க, பலத்த கிரியைகளை நடப்பித்த நல்ல நாமம் (மாற். 6 : 2); இரட்சிக்கப்படும்படிக்கு, வானத்தின் கீழெங்கும் மனுஷர்களுக்குள்ளே கட்டளையிடப்பட்ட நாமம், இயேசுவெனும் நாமம், இதுவே எல்லாவற்றிற்கும் மேலான நாமம் (அப். 4 : 12); பாவத்தைப் போக்க வந்த நாமம், இந்த நாமத்தையல்லால் வேறெந்த நாமம்? மா பரிசுத்த நாமம்! குற்றஞ் சாட்டக்கூடாத நாமம், என்றென்றுமுள்ள இயேசுவெனுந் திருநாமம் ஒன்றே (யோவா. 8 : 46).

மிகப் படித்தோர் புகழும் மேலான நாமம்; இகத்தோரை விண் புகுக்க இரங்கி வந்த நாமம். எல்லாரும் போற்றுதற் கிசைந்த நாமம்; ஈனர், எளியர் என இனம்பிரித் தெடுக்கா நாமம். பகைவர்கள் சூழ நடுநின்ற நாமம்; பங்கப்பட்டழியாது ஓங்கி உயர்ந்த நாமம். ஆகாதவரை யடக்கி ஆட்கொண்ட நாமம்; அல்லும் பகலாய் அவர்கள் வாயில் நின்ற நாமம். நல் மனத்தார்க்கு நலங்காட்டு நாமம்; நம்பின பேர்களை ஈடேற்று நாமம். அவிசுவாசிகளும் அலட்சியஞ் செய்யா நாமம்; அடியவர்களால் அர்ச்சிக்கப்பட்ட நாமம். துற்புத்திகளையடித்து ஓட்டும் நாமம்; நற்புத்திகளையெடுத்து காட்டும் நாமம். உள்ளத்தினின்று வழிகாட்டு நாமம்; கள்ள மனத்தாரை மிகவாட்டு நாமம். பள்ளத்தை மலையுயரத் தூக்கு நாமம்; மலையை பள்ளத்திற்கு மாழமாக்கு நாமம். எக்குலத்தாரையும் பிணைக்கும் இன்ப நாமம்; ஏகமாய்க் கூடி துதித்தேற்று நாமம். வேஷக்காரர்களை வெளிவிடுக்கும் நாமம்; தூஷணிப்போரைக் குணப்படுத்தும் நாமம். வஞ்சனையுள்ளோரை யுள்ளுள் வதைக்கு நாமம்; மிஞ்சின நெஞ்சரை

கெஞ்சவைக்கு நாமம். நிந்தனை செய்தாலும் நடுநீங்கா நாமம்; பல வந்தனை செய்தாலும் மறுதலிக்கா நாமம். எக்காலத்திலும் இடுக்கணுண்ட நாமம்; என்றாலும் அதிவலிமை கொண்ட நாமம். பாவமெலாம் போக்கும் பரிசுத்த நாமம்; பாவத்தினின்று பாதுகாக்கும் நாமம். எல்லாவற்றிற்கும் எல்லாமான நாமம், மற்றெல்லா நாமத்திற்கும் உயர்வான நாமம், இயேசுவெனுந் திருநாமம் ஒன்றே.

இந்த நாமமே தேவனால் நமக்கு ஞானமும் நீதியும் பரிசுத்தமுமானது (1 கொரி. 1 : 30); பூலோகத்தாரே நீங்கள் யாவரும் அவருக்கு முன்பாக நடுங்குங்கள் (சங். 95 : 9); அவருடைய செய்கைகளை ஜனங்களுக்குள்ளே பிரசித்தப்படுத்துங்கள், அவருடைய அதிசயங்களையெல்லாம் தியானித்துப் பேசுங்கள், அவருடைய பரிசுத்த நாமத்தைக் குறித்து மேன்மை பாராட்டுங்கள் (சங். 105 : 1–3); அவருடைய நாமத்தை ஸ்தோத்தரித்து நாளுக்குநாள் அவருடைய இரட்சிப்பை சுவிசேஷமாய் அறிவியுங்கள் (சங். 96 : 2); அவருடைய கரத்தின் கிரியைகள் சத்தியமும் நியாயமுமானவைகள், அவருடைய கட்டளைகளெல்லாம் உண்மையானவைகள் (சங். 111 : 7); கர்த்தருக்குப் பயப்படுகிற பெரியோரையும் சிறியோரையும் ஆசீர்வதிப்பார் (சங். 115 : 13); நம்முடைய தாழ்வில் நம்மை நினைத்தவரை துதியுங்கள் (சங். 136 : 23); கர்த்தர் உயர்ந்தவராயிருந்தும் தாழ்மையுள்ளவனை நோக்கிப் பார்க்கிறார், மேட்டிமையானவனையோ தூரத்திலிருந்து அறிகிறார் (சங். 138 : 6); அவர் வருகிறார், அவர் பூமியை நியாயந்தீர்க்க வருகிறார், அவர் பூலோகத்தை நீதியோடும் ஜனங்களை சத்தியத்தோடும் நியாயந்தீர்ப்பார் (சங். 96 : 13); அவருடைய நாமத்தைப் பற்றிக்கொள்ளுகிற யாவரும் பாக்கியவான்கள். பற்றிக்கொள்ளுவோமாக, விடாதிருப்போமாக. ஆமென்.

Y. M. Solomon.

PRAISE THE LORD FOR HE IS GOOD

'கர்த்தரைத் துதியுங்கள்; அவர் நல்லவர்; அவர் கிருபை என்றுமுள்ளது'

(தொடர்ச்சி)

இரண்டாவது: சாலொமோன் தேவாலயத்தைக் கட்டி அதைப் பிரதிஷ்டை பண்ணின நாளில் இந்தக் கீதம் பாடப்பட்டது. 'கர்த்தர் நல்லவர், அவர் கிருபை என்றுமுள்ளது என்று ஸ்தோத்திரிக்கையில் . . . கர்த்தருடைய மகிமை தேவனுடைய ஆலயத்தை

நிரப்பிற்று.' (2 நா. 5: 13, 14.) மீட்கப்பட்ட கிறிஸ்தவனின் சரீரமும் ஆத்துமாவும் தேவனுடைய ஆலயமாயிருக்கும்படி அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இரண்டு முக்கிய இலட்சணங்கள் ஆலயத்திற்கு உண்டு. முதலாவது, ஆலயம் மனிதன் கர்த்தருக்கு பலி செலுத்தும் இடம். இரண்டாவது, கர்த்தர் தம்மை மனிதனுக்கு வெளிப்படுத்தும் இடமே ஆலயம். கிறிஸ்தவனே, உன்னையே முதலாவது சமூலமாக கர்த்தருக்கு பலியாகச் செலுத்தி, இரண்டாவது இதைப் போலொத்த ஒரு பாட்டைக்கொண்டு ஸ்தோத்திர பலியிடத் துவக்கு. உன் இருதயமாகிய ஆலயமும் அப்போது தேவாவியானவரால் நிரப்பப்படும்.

மூன்றவது: ஒரு கொடிய யுத்தத்தை ஆரம்பிக்கையில் இந்த கீதத்தை 'ஆயுதம் அணிந்தவர்களுக்கு முன்னுக நடந்துபோய்' பாடும்படி யோசபாத் ராஜா பாடகரை நிறுத்தினுன். அப்போது கர்த்தர் பெரிய ஜெயத்தைக் கட்டளையிட்டார். மிகுதியான கொள்ளைப் பொருளும் கிடைத்தது. (2 நா. 20: 20-26.) அதைரியம் தோல்விக்கு பலத்த ஒரு காரணம். தைரியமோ ஜெயம் வருவிக்கும். தைரியத்திற்கும் ஜெயத்திற்கும் காரணர் கர்த்தரே. பாவத்தை ஜெயிக்க விரும்புகிற கிறிஸ்தவன் எப்போதும் கிறிஸ்துவோடிருக்க வேண்டும். சோதனை ஆரம்பிக்கையிலேயே அவன் தன்னேடிருந்து தனக்கு ஜெயங்கொடுக்கிற ஆண்டவரைத் தன் இருதயத்தில் துதிக்கவேண்டும். சோதனை நேரத்தில் கீதம் பாடப்படித்தவன் பாக்கியவான்.

நான்காவது: பாபிலோனின் அடிமைத்தனத்தினின்று திரும்பி வந்த யூதர்கள் தேவாலயத்திற்கு அஸ்திபாரம் போடுகையில் இந்தக் கீதத்தைப் பாடினுர்கள். அப்பொழுது முதியோர் 'மகா சத்தமிட்டு அழுதார்கள்', இளைஞர் 'மகா கெம்பீரமாய் ஆர்ப்பரித்தார்கள்'. ஒருதரம் பிரகாசிப்பிக்கப்பட்டபின்பு திரும்பவும் பாவ அடிமைத்தனத்திற்குட்பட்டு பின்வாங்கிப்போன கிறிஸ்தவனே, நீ கர்த்தரிடத்திற்குத் திரும்பிவா. அவர் நல்லவர் என்று காண்பாய். நீ திரும்பவும் கிருபைபெறலாம். உன் முகத்துக்கு இரட்சிப்பும் உன் தேவனுமாயிருக்கிறவரை நீ இன்னமும் துதிக்கலாம்.

ஐந்தாவது: நமது அருமை இரட்சகர் பஸ்காவை ஆசரித்தபின் கெத்செமனே தோட்டத்திற்குப் புறப்படுமுன் பலமுறை இந்தக் கீதம் வருகிற 118-ம் சங்கீதத்தைப் பாடினுர். நமது ஆண்டவர் இரத்தவேர்வை சிந்தவும் சிலுவையைச் சகிக்கவும் புறப்படுகையில் 'கர்த்தர் நல்லவர், அவர் கிருபை என்றுமுள்ளது' என்று பாடினுர். துன்பகாலத்திற்கு ஏற்ற பாட்டும் இதுதான். மகா உபத்திரவத்தின்

மத்தியில் 'கர்த்தர் நல்லவர்' என்று பாடுகிறவன்தான் அவரை உத்தமமாய் மகிமைப்படுத்துகிருன். நமது அருமை எஜமான் காட்டிப்போன இந்த மாதிரியை, உத்தம தேவனுடைய பிள்ளைகளே, நீங்களும் கையாடி வருவீர்களாக!

ஆறவது: இஸ்ரவேலர் இதுவரைக்கும் இந்தக் கீதத்தைப் பாடினது போதாது. இன்னமும் இதைக் கேட்க கர்த்தருக்கு மகா பிரியம். மனுஷனில்லாமல் அவாந்தர வெளியாய்க் கிடக்கிற யூதாவின் பட்டணங்களிலும், எருசலேமின் வீதிகளிலும் இன்னும் 'கர்த்தரைத் துதியுங்கள், கர்த்தர் நல்லவர், அவர் கிருபை என்றுமுள்ளதென்று சொல்லுகிறவர்களின் சத்தம் கேட்கப்படும் என்று கர்த்தர் சொல்லுகிருர்.' (எரே. 33: 10, 11.) இன்னமும் கொஞ்சக் காலத்திற்குள் இது நிறைவேறும்.

ஏழாவது: ஒரு தேவபக்தன் ஒரு சங்கீதத்தின் ஒவ்வொரு வாக்கியத்திலும் இந்த வாசகத்தை அமைத்துப் பாடியிருக்கிறதை நினைப்போமாக. (136-ம் சங்கீதம்.) கர்த்தராகிய தேவனின் மாட்சிமை மேன்மையையும், அவர் தன் ஜாதியாருக்குச் செய்த நன்மைகளையும் எடுத்தெழுதி 'கர்த்தர் நல்லவர்; அவர் கிருபை என்றுமுள்ளது' என்று பாடுகிருன். நீயும் இப்படிச் செய்து பார். கர்த்தரின் மகத்துவத்தைப்பற்றி நீ அனுபவத்தால் அறிந்தவைகளையும் அவர் உனக்குச் செய்திருக்கும் சகல கிருபைகளையும் ஒவ்வொன்ருய் எழுதி, ஒவ்வொன்றின் பக்கத்திலும் 'அவர் கிருபை என்றுமுள்ளது' என்றும் எழுதி வைத்துக்கொள். அடிக்கடி அதை எடுத்து வாசித்துப் பார். நீ மெய்யாய் கர்த்தரில் மகிழ்வாய், அவர் வழிகளில் உற்சாகம்கொள்வாய் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை.

NOTICE

நோட்டீஸ்

இந்த வருஷத் துவக்கத்தில் நடந்தமாதிரி ஞானோதய வித்தியாசாலை (Summer School) கர்த்தருக்குச் சித்தமானுல் வருகிற வருஷம் ஜனுவரி மாதம் 13-ம் தேதி முதல் 16-ம் தேதி வரை என்னூரில் நடந்தேறும். அதை டோனுவூரிலுள்ள கனம் கார்மைக்கல் அம்மாளவர்கள் (Miss Carmichael) நடத்துவார்களென்று எதிர்பார்க்கிரோம். நாலு நாட்களுக்கும் சாப்பாட்டு செலவு ஆளொன்றுக்கு 3 ரூபா யாகும். இதைப்பற்றி திட்டமாய் நவம்பர் மாதப் பத்திரிகையில் விளம்பரம் செய்வோம்.

P. Grover, C.E.Z.M.

STAMPS FOR LETTERS AND POST CARDS

கடிதங்களுக்கும் தபால் கார்டுகளுக்கும் ஒட்டவேண்டிய ஸ்டாம்புகள்

NEW RULES

புதிய சட்டங்கள்

உங்களுடைய அயலாரையும் தயவுசெய்து எச்சரிக்கவும்

1921-ம் வருஷம் எப்ரல் மாதம் 18-ம் தேதி முதற்கொண்டும் அதன் பிற்பாடும், இந்தியாவில், அடியில்கூறிய ஸ்டாம்புகள் தபாலுக்கு ஒட்டவேண்டியவையாகும்:—

தபால் கார்டுகள் முன்போலவே ... . ¼ அணா.

கடிதங்கள்

½ தோலா இடைக்கு மேற்படாத கடிதத்திற்கு ... ... ½ அணா.
½ தோலாவுக்குமேல் 1 தோலாவுக்கு உட்பட்ட கடிதத்திற்கு ... ... ¾ அணா.
1 தோலா இடைக்குமேல் 2½ தோலா வரைக்கும் உள்ள கடிதத்திற்கு ... ... 1 அணா.
இதற்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொரு 2½ தோலாவுக்காவது அதன் பாகத்திற்காவது ... ... 1 அணா.

பத்திரிகைகள்

8 தோலா இடைக்கு மேற்படாதவைகளுக்கு ... .. ¼ அணா.
8 தோலாவுக்கு மேற்பட்டு 20 தோலா வரைக்கும் உள்ள பத்திரிகைகளுக்கு ... ... ½ அணா.
20 தோலாவுக்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொரு 20 தோலா இடைக்கோ அல்லது அதன் பாகத்திற்கோ ... ½ அணா.

புஸ்தகங்களும் மாதிரி கட்டுகளும்

ஒவ்வொரு ஐந்துதோலா இடைக்கும் அதன் பாகத்திற்கும். ½ அணா.

மணி ஆர்டர்கள்

அதே தேதி முதற்கொண்டும், அதன் பிற்பாடும், அடியிற்கண்ட படி கமிஷன் சார்ஜ் வாங்கப்படும்.

10 ரூபாய்க்கு மேற்படாத தொகைக்கு ... ... 2 அணா.
10 ரூபாய்க்குமேல் 25 ரூபாய்வரைக்கும் ... ... 4 அணா.
25 ரூபாய்களுக்கு மேற்பட்ட தொகைக்கு.—ஒவ்வொரு 25 ரூபாய் தொகைக்கு 4 அணாவும், மீதி ரூபாய் 10 ரூபாய்க்கு மேற்பட்டால் 4 அணாவும், 10 ரூபாய் மேற்படாவிட்டால் 2 அணாவும், சார்ஜ் செய்யப்படும்.

வீ. பீ. மூல்யமாய் அனுப்பப்பட்ட சாமான்கள்

அதே தேதி முதற்கொண்டும், அதன் பிற்பாடும், அடியிற்கண்ட வீதம் வீ. பீ. சாமான்களின் தொகையின்மேல், சார்ஜ்செய்யப்படும்.

வீ. பீ. சாமான்களின் பேரில் வசூல் செய்யவேண்டிய
பணம் 10 ரூபாய்க்கு மேற்படாமலிருந்தால் ... 2 அணா.
10 ரூபாய்க்கு மேற்பட்டும் 25 ரூபாய் வரைக்குமிருந்தால் 4 அணா.
25 ரூபாய்க்கு மேற்பட்ட தொகைக்கு.—ஒவ்வொரு 25 ரூபாய் தொகைக்கு 4 அணாவும், மீதி 10 ரூபாய்க்கு மேற்பட்டால் 4 அணாவும், 10 ரூபாய்க்கு மேற்படாவிட்டால் 2 அணாவும் சார்ஜ் செய்யப்படும்.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, MADRAS

சென்னை கார்போரேஷன் சாக்கடை தொட்டிகளிலிருந்து வெளிப்படுத்தும் வண்டலைப்பற்றிய ஓர் துண்டு பத்திரிகை

பயிர் சாகுபடியில் ஊக்கம் அதிகரிக்கவே செயற்கை எருவின் கிராக்கி அதிகமாகிக்கொண்டிருக்கிறது. நிலத்தின் மாசூலை அதிகரிக்க செய்யவேண்டுமென்னும் அவாவினால் குடியானவர்கள் கைக்கெட்டிய தூரத்தில் விலை சாசமாயும், ரொம்பவும் குணங்கொடுக்க கூடியதுமான எருக்களை புரக்கணித்துவிட்டு விலையுயர்ந்த எருவுக்கு ஆசைப்படுவது சகஜம்.

திருஷ்டாந்தமாக, கார்போரேஷன் சாக்கடை தொட்டிகளிலிருந்து வெளிப்படுத்தும் வண்டல் எருவானது தற்காலம் பிரயோசனப்படுத்தாமல் வீணாக்கப்படுகிறது. அதில் 1000ல் 3 பாகம் தழைச்சத்து அல்லது நைட்ரோஜனும் (Nitrogen), சுமார் 5 பாகம் தான்ய சத்து அல்லது பிரகாசதமும் (Phosphoric acid), அடங்கியிருக்கிறது. மாட்டு தொழு எருவின் சிலாக்கிய குணம் இதிலும் அனேகமாய் பொருந்தியிருக்கிறது. தோட்டப் பயிர்களுக்கு இந்த எருவை உபயோகப்படுத்தினால் ரொம்பவும் லாபமடையக்கூடும்.

இந்த வண்டல் எருவானது தற்காலம் அடியில் குறிப்பிட்டிருக்கும் எரு கிடங்கில் வண்டி ஒன்றுக்கு 8 அணா வீதம் விலைக்கு அகப்படும்.

சென்னப்பட்டணத்தை சுற்றிலுமுள்ள குடியானவர்கள் இதை வாங்கி உபயோகிப்பதனால் லாப மடையலாம்.

1. நேப்பியர் பார்க்.
2. ஐஸ் அவுஸ் ரோட்டு.
3. புதுப்பேட்டு (லாங்கார்டன்).
4. வேப்பரி.
5. ராயபுரம்.
6. மெரின்னா கடற்கரையின் தெற்கு கோடி.
7. தொண்டையார்பேட்டை கொண்டிதோப்பு முதலியன.
8. சட்ட காலேஜ்.

C. L. S. PRESS, MADRAS—1921